

Carolles

Automne

2022

Ne pas jeter sur la voie publique





CET ÉTÉ À CAROLLES



08 Juin

Repas des aînés

Espace François Simon, Carolles



10 Juin

Concert des Voix du Lude - Soutien à l'Ukraine

Église Saint-Vigor, Carolles



15 Juin

École Intercommunale de Musique

Espace François Simon, Carolles



16 Juin

Spectacle de fin d'année de l'école Marin Marie

Espace François Simon, Carolles



25-26 Juin

Tournoi d'Ultimate frisbee par les Flyings Bulots

Plage de Carolles



26 Juin

Conférence Astronomie avec Francis Rocard

Espace François Simon, Carolles



27 Juil - 7 Août

Festival des Chevalets Carol'Animations

Espace François Simon, Carolles



14 Juillet

Festival Dune Fanfare à l'Autre

Marché rue Division Leclerc, Carolles



17 Juillet

Festival Dune Fanfare à l'Autre : Batucada

Plage, Carolles



05 Août

Anniversaire du bar associatif l'Almarita

33A rue de la poste, Carolles



05 Août

Nuit des Étoiles

Terrain de Football, Carolles



10 Août

Conférence : *La guerre aujourd'hui* avec Stéphane Audouin-Rouzeau
Espace François Simon, Carolles



14 Août

Vide Grenier organisé par Carol'Animations
Rue Division Leclerc, Carolles



17 Août

Pierrot - Cinéma plein air
Camping, Carolles



18 Août

Festival des Moments Musicaux
Eglise Saint-Vigor, Carolles



18 Août

Moment Musicaux à la rencontre des jeunes
Espace François Simon, Carolles



20 Août

Le Lude en Fête
Fête des associations carollaises
Terrain de Football, Carolles



25 Août

1er Hommage Carollais à Serge Lelièvre
Marché, rue Division Leclerc, Carolles



27 Août

Rencontre Littéraire avec Jean Michelin
Espace François Simon, Carolles



27 Août

Soirée danse avec les commerçants de la plage et la Mairie
Parking de la Plage, Carolles



3 Septembre

Forum des associations

Espace François Simon, Carolles



12 Septembre

Le Chant des Vivants
documentaire Cécile Allegra

Espace François Simon, Carolles



18 Septembre

Journées Européennes du
Patrimoine avec Antoine Lefranc

Espace François Simon, Carolles



22 Septembre

Concert Stranded Horse

Espace François Simon, Carolles



8 Octobre

Soirée Danse

Espace François Simon, Carolles



14 Octobre

Racine se répète
Les Ludions

Espace François Simon, Carolles



Edito du Maire



L'été qui s'étira mais s'achève avec le Carol'Automne laisse une impression mélangée de renouveau et de tristesse.

Un soleil éclatant, le répit apparent laissé par la pandémie, une fréquentation du littoral exceptionnelle ont dessiné une saison estivale positive pour nos commerçants et nos hôtes de passage. Carolles bénéficie pleinement, dans ces conditions, de sa situation exceptionnelle et il fait bon vivre dans notre village baigné de soleil, rafraîchi par la mer.

Les photos de vacances de cette édition témoignent de l'énergie de l'été 2022. Municipalité, associations, commerçants ont participé à cet élan et nombre d'événements culturels, sportifs, festifs ont jalonné les derniers mois.

Mais, il y avait une ombre au tableau d'un soleil écrasant : la sécheresse. Quand le climat ne connaît plus que ces accidents, il devient inquiétant. Les dérèglements provoqués par le pillage de la nature deviennent à présent perceptibles sous nos latitudes avec une fréquence accrue et réclame une réaction -individuelle et collective- puisqu'il semble que chacun ait enfin pris conscience du problème.

Mais, avant de nous pencher sur l'avenir, nous garderons le souvenir des chers disparus cette année. Ces parents, ces amis, ces voisins, hommes et femmes qui furent au service de la commune, des associations, des gens de leur rue, nous manquent. Nous leur rendons hommage à tous à travers cette édition du Carol'Automne. Nous les remercions de ce qu'ils furent et de ce que les connaître nous aura tant appris et élevés.

Miloud Mansour

CONCERTS DES COPAINS

Hommage à Serge Lelièvre

Samedi 26 et dimanche 27 novembre 2022

Serge Lelièvre, figure locale incontournable, ancien élu à la mairie de Carolles mais surtout artiste talentueux, généreux, drôle et joyeux aurait dû donner un concert à Carolles samedi 26 novembre 2022.

Parti bien trop tôt, le 13 juillet dernier, cet homme au grand cœur laisse un vide immense autour de lui. La Mairie de Carolles a souhaité garder cette date du 26 novembre pour rendre hommage à Serge Lelièvre et à sa musique.

Ses amis musiciens se retrouveront sur scène samedi 26 et dimanche 27 novembre pour deux concerts à l'Espace François Simon. D'autres lieux carollais s'associeront à cet hommage et proposeront des rencontres en musique. L'occasion de partager dans la joie nos meilleurs souvenirs de Serge Lelièvre, carollais tant apprécié.

Concerts gratuits, réservation obligatoire. Des permanences pour réserver vos places sont prévues en mairie de Carolles les **samedi 5, 12, et 19 Novembre de 9h à 12h**.

Afin de permettre l'accès au plus grand nombre de personnes et la jauge de la salle étant limitée, il est demandé de réserver vos places SOIT pour le samedi, SOIT pour le dimanche.

Quelques places seront également disponibles en ligne à partir du **25 octobre**.

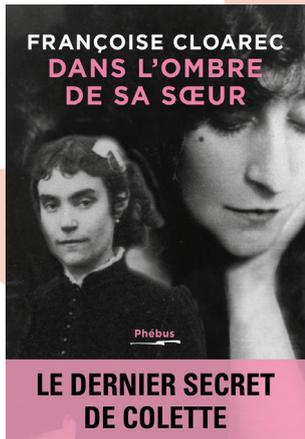
Pour le concert du **samedi 26 novembre à 21h**: <https://hommage-serge-lelievre-26novembre.eventbrite.com>

Pour le concert du **dimanche 27 novembre à 16h**: <https://hommage-serge-lelievre-27novembre.eventbrite.com>

Ouverture des portes Samedi 26 Novembre à partir de 19h45 pour l'hommage ouvert à tous, précédant le concert, et *Dimanche 27 novembre à partir de 15h30*.

Animations & spectacles

Les Rencontres Littéraires sont de retour à Carolles !



À la fin du mois d'août, la municipalité de Carolles a eu le plaisir d'accueillir le premier opus du nouveau cycle des Rencontres Littéraires, animées par Xavier Houssin, journaliste au Monde des livres. La rencontre a été menée avec le concours d'Amélie Houssin.

Pour cette reprise à l'Espace François Simon, l'auteur invité fut Jean Michelin, écrivain militaire pour son roman *Ceux qui restent*. Il a réussi à réunir un public conséquent. Quelques semaines plus tard, on aura le bonheur d'apprendre que Jean Michelin est finaliste du Grand Prix de l'Académie Française.

La prochaine Littéraire, prévue le 10 décembre, recevra Françoise Cloarec pour son roman *Dans l'ombre de sa sœur*. L'autrice y lève le voile sur un grand secret de la famille de Colette: le destin méconnu et tragique de Juliette Robineau, la demi-soeur de l'écrivaine. Cette enquête richement documentée et profondément

sensible permet de mieux comprendre l'œuvre de Colette.

Françoise Cloarec est romancière, biographe et psychanalyste. Elle est notamment l'autrice de : *Séraphine. La Vie rêvée de Séraphine de Senlis* (Phébus, 2008), *De père légalement inconnu* (Phébus, 2014)

SAMEDI 10 SEPTEMBRE - 17H30 - ESPACE FRANÇOIS SIMON

La Nuit des Étoiles



Le 26 juin nous avons eu la joie et l'honneur de recevoir M. Francis Rocard, directeur du CNES, le Centre National d'Études Spatiales, pour une conférence sur les voyages sur la Lune et sur Mars. Cette conférence exceptionnelle s'est inscrite dans le cadre d'une série d'événements liés à l'astronomie (lire par ailleurs "Nuit des Étoiles à Carolles")

menées avec M. Maksimovic, directeur du C.N.R.S et M. Hirtzig, astrophysicien.

Une grande affluence le 5 août sur le stade de Carolles pour la première Nuit des Étoiles organisée par la commune. 250 personnes se sont donné rendez-vous pour regarder le ciel étoilé, accompagnées par des astrophysiciens et des astronomes.

Ce projet mené avec les communes de Dragey-Ronthon, l'association de soutien *Un planétarium pour le Sud-Manche* et la junior association Sol50, a également été l'occasion de réfléchir à la protection de la bio-diversité. Pour l'occasion l'éclairage public de Carolles et de Champeaux a été coupé, ce qui permit d'observer parfaitement la Voie Lactée sur toute la falaise. Les retours furent très positifs, nous espérons renouveler l'opération... Et peut-être l'étendre plus largement dans la baie.

Un grand merci à tous nos partenaires et à Birding Mont-Saint-Michel, dont l'animation sur la faune au crépuscule fut une ouverture passionnante à la soirée.

Noël se prépare ...



Le marché de Noël aura lieu cette année encore à l'Espace François Simon. La date du 11 décembre a été retenue. Une vingtaine d'artisans seront sur place de 10h à 18h. Sur place, une animation musicale est prévue pour la fin de matinée avec la venue de Pierre Pichard de 11h à 12h30.

Ensuite, afin d'attirer le père Noël, à l'heure du goûter, un concert de Noël avec Alcie Bela et Jack Ellis sera organisé. La buvette et une petite restauration seront assurées par l'APE.

Les illuminations de Noël débuteront le 9 décembre et seront retirées le 4 janvier.

À ne pas manquer : un spectacle de Noël pour tous les enfants !

Un spectacle gratuit sera offert à tous les enfants à l'Espace François Simon pour attendre la venue du Père Noël. Une pièce de théâtre onirique musical, mêlant humour et magie sera proposée à l'Espace François Simon. Vous pourrez ainsi suivre l'histoire de Karg, un chasseur, cueilleur et éleveur de flocons qui tentera d'aider Sulla, déesse des sources chaudes qui a perdu ses pouvoirs pour fabriquer des flocons dormeurs. Ceux-ci sont très importants car ils endorment les arbres et les fleurs le temps que l'hiver se passe. Va-t-elle retrouver ses pouvoirs ? L'équilibre de la nature est-il menacé ? Réponse le mardi 20 décembre à 15h!



Repas des aînés



Grâce à la présence de notre cuisinier, nous allons pouvoir organiser un deuxième repas des aînés pour l'année 2022.

Le 23 Novembre 2022 à l'Espace François Simon

Les personnes de plus de 75 ans seront informées par courrier.



La Fête de la Pleine Lune

Déjà la 3ème édition et nous espérons voir cette année encore de nombreux enfants déguisés dans les ruelles carollaises!

Les festivités commenceront par une soirée dansante à l'Almarita le vendredi soir où les grands pourront eux aussi se costumer lors de la soirée Halloween.

Le lendemain, en début d'après midi, un bal pour les enfants de 3 à 10 ans sera organisé de 15h à 17h. Ensuite, direction le camping pour le défilé des enfants! Enfin, la journée se terminera avec le concert gratuit de *Cómo No*, musique latino-américaine à l'Espace François Simon, prévu à 20h30.

Le lundi 31, vous pourrez, sur réservation (02 50 26 44 85) prendre un goûter Halloween à la boutique des Carollaises.



Nathalie Peynet

Repas pour les Carollais

Après plusieurs sollicitations de Carollais(es), nous allons organiser un repas payant ouvert à tous. Le prix sera de 15 € pour les Carollais et 18 € pour les accompagnants venant d'une autre commune. Ce repas aura lieu le **25 Janvier 2023 à l'Espace F.Simon.**

Les inscriptions se feront à la mairie avant le 10 Janvier.

Conférences & Histoire



Roger le Normand, Victorieux à Messine

La création de la Normandie et l'évolution de ses frontières avec Simon Tasset

Avec le succès des premières conférences, la municipalité a décidé de relancer les rencontres avec Simon Tasset, guide conférencier à Pirou et à l'Abbaye de la Lucerne.

Le dimanche 20 novembre, il viendra nous parler de la création de la Normandie et de l'évolution de ses frontières afin de comprendre l'histoire mouvementée de notre région.

Il reviendra ensuite au printemps pour évoquer l'histoire des chevaliers normands en Sicile et en Italie.

Conférence : Entretiens avec Thomas Boudant

Du Népal à l'Irak, retour sur ses missions humanitaires



Photo : Quentin Bruno - TGH.Camp de déplacés en Irak

M. Boudant viendra nous expliquer le fonctionnement de l'aide internationale en situation de crise (guerre, catastrophe naturelle).

Actuellement responsable de missions en Ukraine et en Corée du Nord, il a déjà évolué en Centrafrique, au Népal, Irak, Soudan, Philippines et il pourra avec ses témoignages nous montrer l'importance de l'aide humanitaire dans le monde mais aussi ses limites face aux catastrophes humaines.

1939 - 1945 : recherches et commémorations en 2024 ?



Patrouille allemande remontant de la plage durant la Seconde Guerre mondiale

Carolles fut touchée très rapidement par la guerre en 1939.

La commune reçut un important contingent de réfugiés évacués de la région de Boulogne-sur-Mer.

Ensuite, ce fut l'occupation allemande; le littoral fut rapidement déclaré zone interdite à quiconque n'y était point domicilié. Les troupes allemandes occupèrent le Pignon Butor où furent effectués d'importants travaux militaires. Des mines furent placées en divers endroits. Les Allemands enlevèrent nombre de cabines de bains qu'ils utilisaient pour les petits postes installés, çà et là sur les routes. En 1943, les bains de mer étaient pratiquement impossibles. La libération de Carolles par les troupes américaines du Général PATTON eut lieu le 31 juillet 1944.

Pour continuer de creuser l'histoire de Carolles pendant la Seconde guerre mondiale, un groupe de passionnés est en train de se monter. Des discussions commencent pour préparer les commémorations de juin/juillet 2024. Si vous souhaitez témoigner, participer aux recherches et à la préparation des événements futurs, vous pouvez contacter François Rosselin, adjoint à la mairie de Carolles en appelant la mairie ou en envoyant un mail avec vos coordonnées. Le groupe pourra se rendre aux archives départementales de St Lô avec le véhicule communal pour apprendre davantage sur les événements carollais.

À l'école Marin Marie, c'est l'heure de la rentrée!



44 élèves sont scolarisés à l'école Marin-Marie où l'équipe enseignante, constituée de la directrice, Émilie Romanet (classe de maternelles), et d'Élisa Jacquet (CP/CE1/CE2) est restée en place. Zoé Poignant est présente le jeudi. Tiphaine Bouffigny, Atsem (Agent territorial spécialisé des écoles maternelles) complète l'équipe pédagogique. En cuisine, Guillaume Paysant (cuisinier municipal) est toujours secondé par Océane Gion. Pour la deuxième année consécutive,

l'établissement a été labellisé éco-école en juin sur le thème de l'alimentation. Cette année, ce sera l'énergie qui sera au cœur des programmes et des actions !

Deux axes thématiques constitueront également le fil rouge de l'année scolaire : l'architecture et la photographie. Des visites au Mont-Saint-Michel et la découverte d'un château sont envisagées. L'architecture de Carolles est également étudiée avec en septembre la visite de l'église.

Les jeux du camping arrivent...



La mairie de Carolles a été subventionnée par le département pour son projet de jeux inclusifs et nous sommes heureux de pouvoir bientôt compter sur des jeux sécurisés et de qualité au camping.

Sur place, les petits pourront trouver un toboggan et ses annexes, un carrousel, des jeux sur ressort, un chalet musical et théâtral. Les plus grands pourront tenter le parcours d'agilité et rebondir sur la trampoline.

Les parents et adultes profiteront d'une table de pique-nique, d'un banc «bain de soleil» et pourront jouer aux échecs ! L'ancienne structure du toboggan sera démantelée afin de réutiliser la cabane. Les autres jeux sont malheureusement défectueux. Des panneaux ludiques pourront permettre aux enfants de s'initier au langage des signes.

Des nouvelles de l'Auberge

Quatre questions à Valentine Luce, nouvelle gérante de l'Auberge



Pouvez-vous vous présenter?

Nous sommes originaires de la région. Aurélien Hamelin, mon conjoint, vient de St Lô et moi de Granville. J'ai passé ma petite enfance à Carolles, ma nounou me gardait rue Division Leclerc. J'ai travaillé dans l'hôtellerie-restauration avant de lancer ce nouveau projet avec Aurélien.

Pourquoi avoir choisi ce nouveau projet à Carolles?

On aime tous les deux notre région et on est heureux de s'installer sur le littoral. Aurélien, après son CAP Cuisine et son expérience comme chef cuisinier à Donville, voulait aussi repartir sur un nouveau challenge dans le coin.

Quels projets demain pour l'Auberge?

On souhaite rénover le restaurant et le bar. Les chambres seront aussi redécorées. On désire aussi animer le restaurant avec des événements estivaux et aussi l'hiver. Des soirées à thèmes sont prévues, on pense déjà à des soirées raclette par exemple.

Un petit retour sur vos débuts?

De belles rencontres, de belles expériences. On aurait aimé éviter les problèmes internet avec notre opérateur, ce qui a perturbé la saison et contrarié quelques clients.

Départ du Père David Lerouge Curé de la paroisse Notre-Dame de la Baie



David Lerouge

Lundi 15 août à Saint-Pair, lors de la fête de l'Assomption, le Père David LEROUGE a fait ses adieux à la communauté de la paroisse NOTRE DAME de la BAIE dont fait partie Carolles.

Pendant sept années intenses, par son dynamisme et son ouverture, il a su nouer des liens directs et respectueux des différences. Ce fut le cas en particulier avec les maires en place à Carolles, Jean-Marie SÉVIN puis Miloud MANSOUR. Il poursuit maintenant sa mission à Avranches et Ducey.

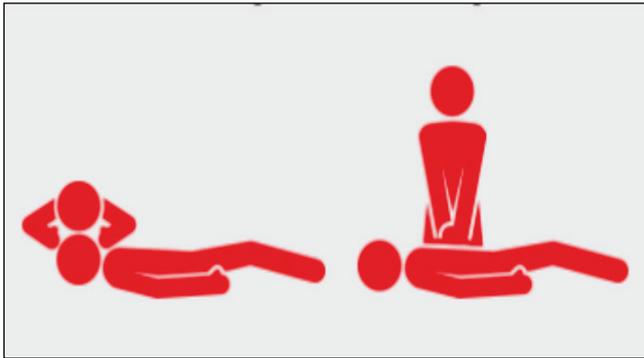
Le Père Régis ROLET, actuel curé de Granville et Bréhal, prend à partir du mois d'octobre la responsabilité d'un vaste ensemble : Granville, Bréhal, St Pair et Sartilly. Il sera aidé par des prêtres accompagnateurs.



Régis Rolet

S A N T É

Initiez-vous aux gestes qui sauvent ! Formation de base au secourisme : PSC1



La commune de Carolles souhaite développer et favoriser l'accès au plus grand nombre à la formation de base du secourisme. Cette formation PSC1 permet à toute personne d'acquérir les compétences nécessaires à l'exécution d'une action citoyenne d'assistance à personne en réalisant les gestes élémentaires de secours.

PSC1

7 heures pour devenir un citoyen actif
Elle peut s'organiser sur 1 journée
2 demi journées
ou 3 soirées
Maximum 10 participants / formateur

Contenu de la formation

Malaise et alerte
Plaies et protection
Brûlures
Traumatismes
Hémorragies
Obstruction des voies aériennes
Perte de connaissance
Arrêt cardiaque
Alerte aux populations

À qui s'adresse cette formation ?

À tous les habitants de Carolles à partir de 10 ans.
Aucun pré-requis nécessaire.

Coût de la formation

le coût de la formation est de 60€ / personne mais la commune prend à sa charge 50 % de ce coût. Reste à charge pour le stagiaire 30€.

Quand ?

Les sessions de formation se dérouleront au cours des mois d'octobre, novembre et décembre.

les dates seront arrêtées en fonction de la disponibilité des formateurs et des stagiaires.

Qui assure la formation ?

L'Union Départementale des Sapeurs Pompiers de la Manche.

Comment s'inscrire ?

Auprès du secrétariat de la Mairie ou vous pouvez préciser votre préférence sur l'organisation de cette formation (1 journée, 2 demi journées, 1 journée) en téléphonant au 02 33 61 86 75 ou par mail à secretariatmairiecarolles@orange.fr

validation

Un certificat de compétences reconnu par les services de l'état est délivré aux personnes ayant participé activement à l'ensemble de la session.

Permanence MUTUALE

Sur rendez-vous : 02 54 56 41 41

04 octobre

08 novembre

06 décembre

Rubrique Nature

Ortie - *Urtica dioica*

Dans nos jardins elle nous dérange, et on cherche souvent à s'en débarrasser. C'est pourtant se passer d'une alliée, tant au jardin que dans l'assiette.



En effet, l'ortie protège votre jardin en attirant les pucerons et leurs prédateurs. Son purin stimule la croissance de vos plantes et les préserve des maladies.

Sur le plan alimentaire, les feuilles de l'ortie possèdent six fois plus de vitamines C que l'orange, et regorgent également de vitamines B et E, ainsi que de provitamine A. Elle est également riche en minéraux notamment en fer, zinc, magnésium, calcium, phosphore et potassium.

Ses qualités médicinales ont été démontrées et la liste des maladies qu'elle traite impose le respect : Hypertension, ostéoporose, anémie, acné, eczéma, psoriasis, calculs rénaux, rhumatismes, arthrite... et plus encore.

Certaines filières exploitent même la fibre pour en faire des cordes et des vêtements ! Alors, la prochaine fois que vous mettrez vos gants de jardin pour l'arracher, regardez-la avec respect, et faites-vous une bonne quiche maison !

Pêche à pied

L'**association Avril** vient échanger :

le 17 novembre à 18h

sur la pêche à pied, les bonnes pratiques à adopter et sur l'état de la faune et de la flore de notre littoral après ses études menées sur l'estran à Carolles en 2022

Protégeons ensemble nos plages de galets

Les plages de galets constituent à la fois un paysage très original et un habitat fragile pour des espèces rares.

Le ramassage répété de galets risque de les mettre en péril.

Il est rappelé que conformément à l'article L 2132-3 du code de la propriété, nul ne peut, sur le domaine maritime, procéder à des dépôts ou à des extractions ni se livrer à des dégradations.



Triez à plein tube !



À partir d'octobre, vous pourrez trier tous vos emballages. C'est le pari de la Communauté de communes Granville Terre & Mer pour la planète : éviter à des tonnes de déchets de partir à l'enfouissement et favoriser de nouvelles filières de recyclage.

Réduire nos volumes de déchets est une nécessité. Économique, écologique, climatique... elle implique des gestes à la portée de tous. C'est pourquoi, sur le territoire de Granville Terre & Mer, l'intercommunalité s'engage à vos côtés avec l'extension des consignes de tri dès cet automne. Ainsi, à partir du 1^{er} octobre, vous pourrez réduire le volume de votre sac d'ordures ménagères, agir en faveur de l'environnement et contribuer à préserver les ressources naturelles. Comment ? En triant TOUS vos emballages !

Dans la colonne jaune, à vos bouteilles et briques alimentaires habituelles, vous pourrez ajouter vos sachets, couvercles, pots de yaourt, barquettes, tubes... tout ce qui est en plastique (ou métal) et qui tient lieu d'emballage. En effet, une fois collecté, le tout partira vers le centre de tri de la Sphere, à Villedieu-les-Poêles, doté des dernières technologies capables de séparer chaque matériau mais toujours avec une partie manuelle. En alimentant les filières de recyclage, au lieu d'être enfouies sous terre, ces matières premières seront ensuite valorisées. Plus nombreuses grâce au tri, elles favoriseront la création de nouvelles solutions industrielles. Alors triez à plein tube !

Pour aller plus loin : retrouvez les actions de votre Communauté de communes pour réduire les déchets sur granville-terre-mer.fr (rubrique Déchets)

Contact : Service déchets de Granville Terre & Mer - 02 33 91 92 60 - servicedechets@granville-terre-mer.fr

Granville Terre & Mer

Bilan sécheresse : un été inquiétant



Sacs de sable pour relever le niveau de débit du Thar à Jullouville

L'été 2022 a atteint des records de sécheresse sur l'ensemble du territoire.

Carolles, malgré son micro-climat n'a pas été épargnée! En effet, nous aurons connu l'une des années les plus chaudes depuis 60 ans avec une baisse sensible de l'humidité des sols.

Le niveau de sécheresse des sols a dépassé les records de 1976 : chacun d'entre nous a pu constater des pelouses transformées en paillassons et des arbres perdant leurs feuilles précocement. Les pluies n'arrivent donc pas à pénétrer le sol et se dispersent par ruissellement en surface.

Malgré les précipitations de fin d'été, la période anticyclonique n'a pas permis de relever le niveau des cours d'eau.

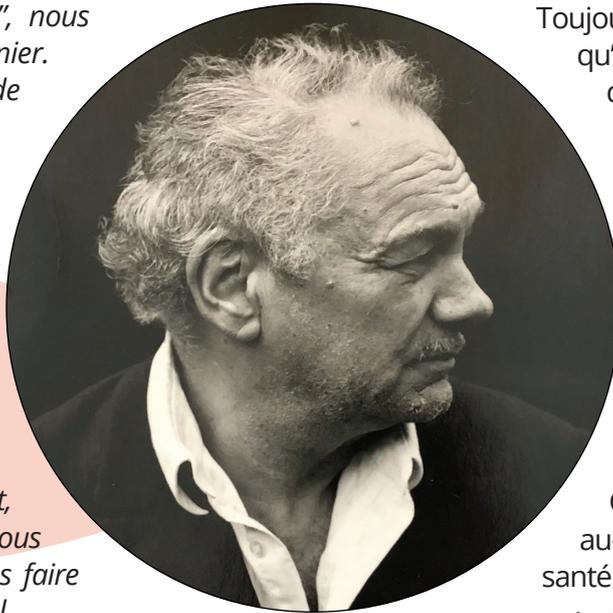
Le département de la Manche est en déficit pluviométrique de l'ordre de 30 % depuis septembre 2021, empêchant le rechargement des nappes phréatiques, ce qui a entraîné une forte diminution du débit des cours d'eau.

Or, les eaux de surface sont la principale source d'approvisionnement de production en eau potable du sud Manche. Notre bassin est ainsi passé du niveau de Vigilance le 8 juillet à celui d'Alerte le 28 juillet pour atteindre celui de Crise le 11 août. La préfecture a d'abord voulu informer et sensibiliser les usagers en leur demandant de réduire leur consommation. Des moyens techniques ont également été mis en place sur le Thar et sur la Sée pour continuer à assurer l'approvisionnement en eau brute des usines de Saint-Pair et d'Avranches.

Cet épisode particulièrement grave est appelé à se reproduire dans les années qui viennent. Il ne peut que nous alerter un peu plus sur les enjeux du changement climatique dont les effets se font ressentir dès maintenant : il ne suffit plus de réfléchir sur des prévisions à long terme, il nous faut agir dès maintenant pour préparer l'avenir.

Serge Lelièvre

Notre ami Serge, dit "Lapin", nous a quittés le 13 juillet dernier. Le très grand nombre de personnes venues assister à ses obsèques à l'église de Saint-Pair-sur-Mer a montré le fort attachement de tous ceux à qui manque l'ami bienveillant qui dégageait l'enthousiasme, et l'artiste reconnu, véritable institution tant à Carolles que sur le Granvillais. Nous avons demandé à Jean-Yves Pamart, adjoint comme Serge Lelièvre sous le précédent mandat, de nous faire part de son témoignage amical.



Toujours à l'écoute de celles et ceux qu'il rencontrait, Serge était disponible, serviable, soucieux de leur bien-être. Celui dont on pouvait dire : voilà un homme bon. Le cœur sur la main, le sourire accueillant, disponible à tout un chacun, travailleur mais, en même temps, respectueux de ses engagements, ne comptant pas ses heures. Courageux et même, souvent, au-delà du raisonnable pour sa santé et pour les siens.

Serge était un perfectionniste, soucieux du détail. Nul doute l'école de la musique. La note juste. Le mot juste. Le commentaire réconfortant, la bienveillance.

Grâce à tes nombreux enregistrements, tu nous as laissé ta voix, tes musiques que nous pouvons encore entendre et réécouter.

Et tes copains sont là, pas loin, avec leurs guitares pour te rendre présent parmi nous. Avec eux, à travers nos souvenirs, nous voulons te dire, encore et encore, Merci Serge pour l'homme que tu as été.

Jean-Yves Pamart

René Frouin

René Frouin aurait eu 86 ans le 24 septembre dernier. Celui qui a fait vivre le Tennis Club Carolles pendant 25 ans nous a quittés le 8 juillet dernier.

Il laisse un grand vide derrière lui.

Passionné de sport, il a tout d'abord géré un club de foot avant de devenir Président du Tennis Club Carolles.

Respecté et apprécié de tous, il a porté un regard bienveillant sur les joueurs du club.

Un grand drôle, un tendre, un bon vivant qui a su fédérer des générations de Carollais autour des valeurs du sport.

Le Tennis Club de Carolles



Maîtrise des coûts énergétiques à Carolles :

point sur le plan de travaux de l'éclairage public



Vous allez peut-être édifier ou modifier une des clôtures sur votre terrain ?

Depuis la délibération municipale N° 02/06/2017-04 du 2 juin 2017, l'édification des clôtures sur l'ensemble du territoire municipal est soumise à une procédure de déclaration préalable.

N'hésitez pas à contacter la mairie pour toute demande de précision.

Comme annoncé dans le dernier bulletin municipal, la troisième et dernière tranche de travaux sur le quartier de la Mazurie, votée par Conseil Municipal en mars 2022, sera réalisée d'ici la fin de l'année. Ces travaux comprendront l'effacement des réseaux aériens (électricité et téléphone) des allées Marius Dujardin et Camille Béchet-Depré. De plus, il est prévu le remplacement des lampadaires de la route de la Mazurie sur le tronçon allant de l'allée Marius Dujardin jusqu'à proximité du pont de la Vallée des Peintres. Les riverains seront préalablement contactés par l'entreprise chargée de leur réalisation. Tous les anciens poteaux en bois ou en béton seront enlevés sur l'ensemble des voies concernées à la fin des travaux.

Dans le contexte de crise actuelle, ces travaux de rénovation s'inscrivent dans un plan plus global de maîtrise énergétique afin de permettre à la commune de faire face à la flambée des prix de l'électricité. Les nouveaux lampadaires sont équipés de LED, dix à vingt fois moins consommateurs que des lampes traditionnelles à incandescence, et de détecteurs de passage. Parallèlement, la municipalité a réduit l'éclairage aux heures les moins passantes et a lancé un plan de rénovation d'une douzaine d'armoires électriques. Ces investissements, en grande partie subventionnés, permettront à la commune de limiter au maximum l'augmentation des coûts sur ses factures d'électricité, les collectivités ne bénéficiant pas, comme les particuliers, du bouclier tarifaire.

Acquisition de l'ancienne maison de la presse

Plus récemment connu sous le nom de Chez Jane (qui retrouvait là une ancienne appellation) le bâtiment, dans son état actuel, enlaidit une rue de plus en plus belle, notamment depuis la réfection sous le précédent mandat. La commune s'est portée acquéreur, le 6 mai 2022, du bâtiment de 300 m² et du petit jardin attenant pour la somme de 230 000 euros. Cet investissement doit permettre de retrouver la maîtrise foncière et d'imaginer un lieu, des lieux, utiles aux Carollois. Il complète l'acquisition du terrain désenclavant le "Champ du coq" communal, qui est situé derrière, portant la surface de ce jardin à près de 1800 m².

Le C.A.U.E est déjà venu deux fois épauler la réflexion communale sur le projet à venir, est revenu le 12 octobre pour imaginer un pré-programme.

Amandine Fogal, conseillère municipale en charge de la concertation, a commencé à rencontrer les associations, les artisans et les commerçants potentiels afin que l'ensemble soit pensé à partir de plusieurs points de vue.

Un dossier et des consultations à suivre dont la publication communale vous tiendra régulièrement informés!

Vie associative



Aujourd'hui, 25 associations sont présentes sur le territoire carollais



- ABC Bridge
- Almarita
- Amical des Anciens combattants
- APE
- Les Archanges
- Beauté du geste (danse)
- Bibliothèque pour tous
- B2B
- Carol'Animations
- Carol connexions
- Cercle de l'Amitié
- Ciné club en Baie
- Club 4x4 de la Baie
- Cultures populaires
- Défense de la Vallée du Lude
- GONm
- Gymnastique les Embruns
- les Ludions
- Moments Musicaux
- Patchwork et textile club
- Tennis club de Carolles
- Tennis de table
- Voix du Lude
- Yoga Loisirs et Paix
- Yin et Or



18 d'entre-elles étaient présentes au traditionnel forum des associations tenu le samedi 3 septembre à l'Espace François Simon. La municipalité les remercie pour leur présence. Les Carollais sont ravis de vivre dans un village avec une si forte richesse associative !

Patchwork et Textil'club



Patchwork et Textil'club a ouvert ses portes le 6 septembre, c'est avec plaisir que nous nous sommes retrouvées et que nous avons accueilli de nouvelles adhérentes. Nous nous réunissons tous les mardis après-midi de 14h à 17h30 salle de l'Amitié à Carolles. Le club est ouvert à tous, prenez le temps de venir nous voir et de tester....

C. Boyer

Le Festival des Moments Musicaux

Le Festival des Moments Musicaux 2022 a remporté un grand succès et rassemblé un large public autour de quatre concerts et 4 ateliers pour le jeune public et les familles !

Déjà plusieurs semaines que le festival est terminé et nous savourons encore tout ce que nous avons partagé et mis en oeuvre. Au-delà du grand succès, le festival a énormément gagné en rayonnement grâce notamment au programme jeune public et famille :

- Beaucoup d'enfants au rendez-vous, et également aux concerts du soir avec leurs parents.
- Les concerts autour de Robert et Clara Schuman ont été des moments de belles émotions et découverte du basson.
- Les artistes ont été très disponibles pour les jeunes également en plus des concerts du soir.

Tout ceci nous encourage à poursuivre cette ouverture vers de nouveaux publics, et aussi poursuivre l'accessibilité à la musique classique. Bien entendu l'édition 2023 se prépare dès à présent avec notre équipe de bénévoles ! Nous sommes heureux d'avoir réussi à rassembler les générations dans la découverte et l'expérience partagée de moments inouïs de musique classique.



Merci au public d'avoir été si nombreux au rendez-vous autour de Clara et Robert Schumann !

Merci aux enfants d'avoir osé nous rejoindre avec curiosité, envie et enthousiasme !

Merci aux adhérents qui soutiennent l'ouverture du festival au jeune public !

Merci aux bénévoles pour leurs inestimables et précieuses contributions !

Merci aux mécènes et donateurs toujours plus nombreux !

Merci aux artistes pour leur talent exceptionnel et l'amour de leur art qu'ils ont partagés dans tous les moments du festival

Merci à tous ceux qui ont apporté leur concours pour la réussite de ce 17e festival des Moments Musicaux !

La Bibliothèque pour Tous



Durant l'été, la Bibliothèque pour Tous a été active grâce aux nombreux lecteurs et aux vacanciers. Les animations ont eu du succès.

- en juin : débat autour des titres du prix des lecteurs à la salle de convivialité.
- en juillet et août : lecture de contes hebdomadaire pour les enfants, atelier sur le thème d'Arcimboldo
- pour le Lude en Fête : vente de livres au vide-grenier qui permettra l'achat de nouveautés dans l'année.

Grâce au nouveau logiciel, les lecteurs ont maintenant la possibilité de consulter le fonds et de faire des réservations en ligne. La bibliothèque a fait sa rentrée rue de la Poste dans les petits chalets le lundi de 15h à 17h et le jeudi de 10h à 12h. Les élèves de l'école Marin Marie

reprendront le chemin de la bibliothèque fin septembre pour écouter une histoire et emprunter des livres. Un prix des Lecteurs destiné aux adultes sera proposé comme chaque année à partir de janvier ainsi que le prix *Livrentête* des Bibliothèques pour Tous destiné aux enfants. Une autre vente de livres d'occasion aura lieu durant le marché de Noël de Carolles. Les nouveautés de la rentrée littéraire sont déjà dans notre vitrine. Venez les découvrir. Pour nous contacter : bibliotheque.carolles@gmail.com.

"Hommage à Leny Escudero"

Organisé par Carol'Animations le jeudi 11 novembre à 15h30

"Leny Escudero a marqué son époque; il est resté dans la mémoire du public pour des chansons légères ou plus graves selon les sensibilités. Ce spectacle abordera plusieurs facettes, l'homme sensible, révolté, observateur de ses semblables et le raconteur d'histoires.

Pour cet hommage, Céleste Escudero sera présente et apportera son témoignage, elle parlera de la vie et de la personnalité de Leny. Guy Demaysoncel, ami de Leny et chanteur professionnel, visitera un grand nombre des compositions de Leny."

Durée du spectacle 1h40 - Prix d'entrée: 12€

Les 50 ans du GONm



Le samedi 24 et le dimanche 25 septembre le Groupe Ornithologique Normand (GONm), qui fête cette année ses 50 ans, a organisé pour la 20^{ème} année le Week-End des migrateurs de la Saint- Michel.

Les matinées ont été consacrées à l'observation en direct de la migration des oiseaux depuis la Cabane Vauban de Carolles. Si les conditions d'observation étaient plutôt bonnes, le vent de Nord ne fut pas le plus propice pour la migration des passereaux.

Notons cependant que pendant ces 2 matinées, plus de 40 espèces d'oiseaux ont pu être observées et/ou entendues dont le pipit farlouse (environ 150 individus), l'hirondelle rustique (environ 80 individus), l'hirondelle de fenêtre (environ 40 individus), traquet motteux, le grand corbeau, la fauvette pitchou... En mer, les macreuses noires

étaient au rendez-vous, ainsi que les laridés (mouettes, goélands et sternes), quelques puffins des Baléares (oiseau marin le plus menacé d'Europe), du labbe parasite...

Outre les oiseaux, nous avons pu observer des grands dauphins et phoques veau-marins. Environ 80 personnes se sont données rendez-vous le samedi et une cinquantaine le dimanche. Les après-midis étaient consacrés aux conférences données à l'Espace François Simon.

Le samedi, Alain Chartier, Vice-Président du GONm, a parlé des courlis cendrés (espèce menacée) nicheurs des marais de Carentan. François Lecomte, Président du CSRPN, a évoqué l'intérêt des grands herbivores pour les oiseaux. Enfin, Eric Buffetaut, directeur de recherche émérite au CNRS, paléontologue spécialiste des dinosaures, a parlé de la parenté entre les dinosaures et les oiseaux. Le dimanche, était essentiellement consacré au GONm. Gérard Debout, Président du GONm, a présenté le réseau des Réserves du GONm. L'association gère environ 800ha dans toute la Normandie dont un peu plus de 300ha sont propriétés du GONm. Nous étions plus de 100 personnes à assister aux conférences du samedi et une cinquantaine le dimanche. Le GONm remercie chaleureusement tous les participants et les bénévoles qui ont aidé à la préparation de ce week-end. Nous remercions bien sûr la Mairie de Carolles, en particulier Monsieur le Maire et Monsieur François Rosselin, pour leur soutien et leur aide au GONm.

Fabrice Cochard

Un nouveau partenaire pour Carolles

Respire est une association de patients créée en mars 2014 qui s'adresse aux personnes en situation de handicap respiratoire ou tout autre handicap « invisible » et à leurs proches ainsi qu'à toutes personnes sensibilisées. Son champ d'activité concerne le Sud Manche.

Ses objectifs :

- Sortir de l'isolement et redonner envie de bouger à des personnes sédentarisées par des difficultés respiratoires ou des pathologies chroniques en proposant des rencontres conviviales, des sorties et des activités physiques douces et adaptées.

Ses activités :

2 vendredis après-midi par mois

- Marches tranquilles en automne et au printemps, (activités en intérieur en cas de mauvais temps)
- Activité physique adaptée en salle l'hiver (par un éducateur sportif spécialisé de l'association Siel Bleu)
- Sophrologie

Ponctuellement :

- Ateliers thématiques : décoration Noël, informatique, atelier détente et respiration...
- 2 Sorties à la journée dans l'année : zoo, visites diverses, pique-nique ...
- Rencontres conviviales : soirée théâtre, goûter de Noël, galette des rois...

Tarif :

- Adhésion 30€ par an

Club de gymnastique volontaire « Les Embruns »



L'association "GV Les Embruns" propose des cours de gymnastique pour seniors dynamiques qui sont dispensés par Joseph Kokombo dans une ambiance tonique, joyeuse et conviviale. Pour l'année 2022-2023, nous proposons deux cours qui auront lieu, hors vacances scolaires, à l'Espace François Simon de Carolles : **le mardi de 11h à 12h et le jeudi de 15h à 16h**. Vous pourrez vous inscrire indifféremment à l'un ou aux 2 cours proposés. Reprise des cours le mardi 13 septembre 2022. Notre association est affiliée à la Fédération Française d'Education Physique et Gymnastique Volontaire qui comprend plus de 550 000 licenciés.

Pour toute info, merci de nous contacter aux adresses suivantes: Martine WILLE - mw.martineville@gmail.com / 06 82 06 17 02 - Yvette DAVID - david.yvettepregnin@wanadoo.fr / 06 72 62 15 06 - Marie-Christine LEFEVRE - christinevisseyrias@gmail.com / 06 78 96 68 40

Beauté du geste

Atelier de danse contemporaine à Carolles de septembre à juin, le premier dimanche de chaque mois. Prochain atelier le 6 novembre de **15H00 à 17H00**.

Renseignements:
Nathalie Sternberg
06 70 76 68 97

Premier atelier de danse contemporaine à Carolles à l'Espace François Simon.



A

OCTOBRE

Vendredi 21 : CINÉ-CLUB

Riz amer de Giuseppe de Santis (1949)
20h30 - Espace François Simon

Samedi 22 : CINÉMA JEUNE & GRAND PUBLIC

- *Les Minions 2 : il était une fois Gru* de Kyle Balda (2020) - durée 1h30 - 15h - Espace François Simon
- *Le tigre et le Président* de Jean-Marc Peyrefitte (2022) durée 1h38 - 18h30 - Espace François Simon

D

Vendredi 28 - Samedi 29 : FÊTE DE LA PLEINE LUNE

cf programme page 8.

Dimanche 30 : SALON DE L'ARTISANAT ET DE LA GASTRONOMIE

www.carolles-animations.fr
10h à 19h - Espace François Simon

N

NOVEMBRE

Mercredi 9 : FESTIVAL ALIMENTERRE

Projection - débat : *Vert de rage, engrais maudit*
19h30 - Espace François Simon

Vendredi 11 : SPECTACLE HOMMAGE

À Leny Escudero (www.carolles-animations.fr)
Entrée 12 €
15h30 - Espace François Simon

E

Samedi 12 : CINÉMA GRAND PUBLIC

18h30 - Espace François Simon

Mercredi 16 : FESTIVAL ALIMENTERRE

Projection - débat : *Le dernier des laitiers*
19h30 - Espace François Simon

Judi 17 : EXPOSITION - CONFÉRENCE

Pêche à pied - Association Avril
16h à 22h - Espace François Simon

G

Vendredi 18 : CINÉ-CLUB

Central do Brasil de Walter Salles (1998)
20h30 - Espace François Simon

Dimanche 20 : CONFÉRENCE HISTOIRE

La Création de la Normandie par Simon Tasset
18h - Espace François Simon

Mercredi 23 : FESTIVAL ALIMENTERRE

Projection - débat : *Une terre sans abeilles*
19h30 - Espace François Simon

A

Samedi 26 - dimanche 27 : CONCERT DES COPAINS DE SERGE LELIEVRE

21h - Espace François Simon

DÉCEMBRE

Samedi 3 : CINÉMA GRAND PUBLIC

18h30 - Espace François Simon

Samedi 10 : RENCONTRES LITTÉRAIRES

Avec Françoise Cloarec pour son roman *Dans l'ombre de sa soeur*
17h30 - Espace François Simon

Dimanche 11: MARCHÉ DE NOËL

Animation avec Pierre Pichard à 11h, puis Alcie Bela & Jack Ellis à 16h
10h à 18h - Espace François Simon

Vendredi 16 : CINÉ-CLUB

The Lunchbox de Ritesh Batra (2013)
20h30 - Espace François Simon

Samedi 17 : CINÉMA JEUNE & GRAND PUBLIC

15h et 18h30 - Espace François Simon

Mardi 20 : SPECTACLE DE NOËL ENFANTS

Après midi - Espace François Simon

JANVIER

Samedi 7 : CINÉMA GRAND PUBLIC

18h30 - Espace François Simon

Dimanche 15 : CONFÉRENCE

Échanges sur les missions humanitaires dans les contextes de crise par Thomas Boudant
17h - Espace François Simon

Vendredi 20 : CINÉ-CLUB

20h30 - Espace François Simon

Samedi 21 : THÉÂTRE

Le Père Noël est toujours une ordure par Théâtre Academy
20h30 - Espace François Simon

Samedi 28 : CINÉMA GRAND PUBLIC

18h30 - Espace François Simon

FÉVRIER

Samedi 11 : CINÉMA JEUNE & GRAND PUBLIC

15h et 18h30 - Espace François Simon

Vendredi 17 : CINÉ-CLUB

20h30 - Espace François Simon

Samedi 25 : CONCERT

L'Aventura avec Eric Toulis et Lou Volt
20h30 - Espace François Simon

LA POSTE

L'agence postale de Carolles est située 6 rue des Jaunets, au coeur du bourg, à côté du Camping Municipal.

Horaires d'ouverture :

Lundi : fermé

Mardi / Jeudi / Vendredi / Samedi : 9h - 12h

Mercredi : 9h-12h / 14h15 - 16h45

NUMÉROS UTILES

POLICE DE SECOURS 17

POMPIER 18

SAMU 15

CENTRE ANTIPOISON - RENNES

Tél : 02 99 59 22 22

GENDARMERIE NATIONALE - SARTILLY

Tél : 02 33 89 67 40

COMMISSARIAT DE POLICE - GRANVILLE

Tél : 02 33 91 27 50

HÔPITAL DE GRANVILLE - AVRANCHES

Tél : 02 33 89 40 00

HÔPITAL D'AVRANCHES / URGENCES

Tél : 02 33 89 49 27

AMBULANCES - GRANVILLE

Tél : 02 33 50 03 24

MEDECIN JULLOUVILLE

Tél : 02 33 61 00 05

INFIRMIERS - CAROLLES

Tél : 02 33 90 69 24 - 06 84 62 66 89

PHARMACIE - JULLOUVILLE

Tél : 02 33 61 83 63

SURVEILLANCE DES PLAGES

Tél : 02 33 50 70 63

HELICO PROTECTION CIVIL - DONVILLE

Tél : 02 33 50 07 72

GRDF SECURITE DEPANNAGE

Tél : 08 00 47 33 33

ENEDIS SECURITE DEPANNAGE

Tél : 09 72 67 50 50

CEGA (information service eau potable)

Tél : 02 33 91 62 51

HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE AU PUBLIC



* Fermé sauf pour accueil dossiers urbanisme sur rendez-vous

	MATIN	APRÈS-MIDI
LUNDI	Fermé	14H - 17H
MARDI	Fermé *	Fermé
MERCREDI	9H - 12H	Fermé
JEUDI	9H - 12H	Fermé
VENREDI	9H - 12H	Fermé *

COORDONNÉES MAIRIE

2 Place de la Mairie

50740 CAROLLES

Tél: 02 33 61 86 75

Courriel: mairie.carolles@wanadoo.fr

Site: www.carolles.fr

 @carolles

INFOS PRATIQUES



Réglementation jardinage et bricolage - Arrêté préfectoral du 27 Mars 1997

Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon à moteur thermique, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ou scies mécaniques ne peuvent être effectués que :

- les jours ouvrables de 8h30 à 12h00 et de 14h30 à 19h30,
- les samedis de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00,
- les dimanches et jours fériés de 10h00 à 12h00.



Réglementation brûlage des végétaux - Arrêté préfectoral du 8 Février 2005

Le Brûlage des souches, des produits de taille des végétaux persistants (végétaux feuillage persistant - opposé à caduc, comme par exemple buis, cèdres, chênes verts, houx, lauriers, lierres, pins, thuyas...), de tonte et de fauche, est interdit en tout temps. Le brûlage des végétaux ligneux et semi-ligneux (branches nues), dont le diamètre est inférieur à 7cm, est toléré en dehors de la période du 1er Avril au 31 Octobre à une distance d'au moins 200 mètres des habitations et 100 mètres des routes.



Entretien des haies et ordures

Tout riverain doit tailler sa haie et ses arbres débordant sur les trottoirs et la voie publique (c'est une question de civisme et de sécurité). La hauteur maximale des haies est de 1m50 en centre-bourg et de 1m80 dans les autres quartiers du village. L'entretien des pieds de mur et de clôture est à la charge des propriétaires. Le dépôt d'encombrants est interdit sur l'espace public.



Collecte des ordures ménagères

Elle s'effectue le lundi matin (sortir sa poubelle la veille au soir). RAPPEL : seuls les sacs transparents sont ramassés. Des conteneurs de déchets ménagers sont à disposition au parking de la Poste, chemin des Pendants, parking de la Mairie et parking du Roncier. Pour le dépôt des encombrants, voir:

HORAIRES DE LA DÉCHETTERIE DE MONTVIRON

	Du 15 avril au 14 octobre		Du 15 octobre au 14 avril	
	Matin	Après-midi	Matin	Après-midi
Lundi	8h30 - 12h	13h30 - 18h	9h - 12h	13h30 - 17h
Mardi	Fermée		Fermée	
Mercredi	8h30 - 12h	13h30 - 18h	9h - 12h	13h30 - 17h
Jeudi	Fermée		Fermée	
Vendredi	8h30 - 12h	13h30 - 18h	9h - 12h	13h30 - 17h
Samedi	8h30 - 12h	13h30 - 18h	9h - 12h	13h30 - 17h



Les animaux :

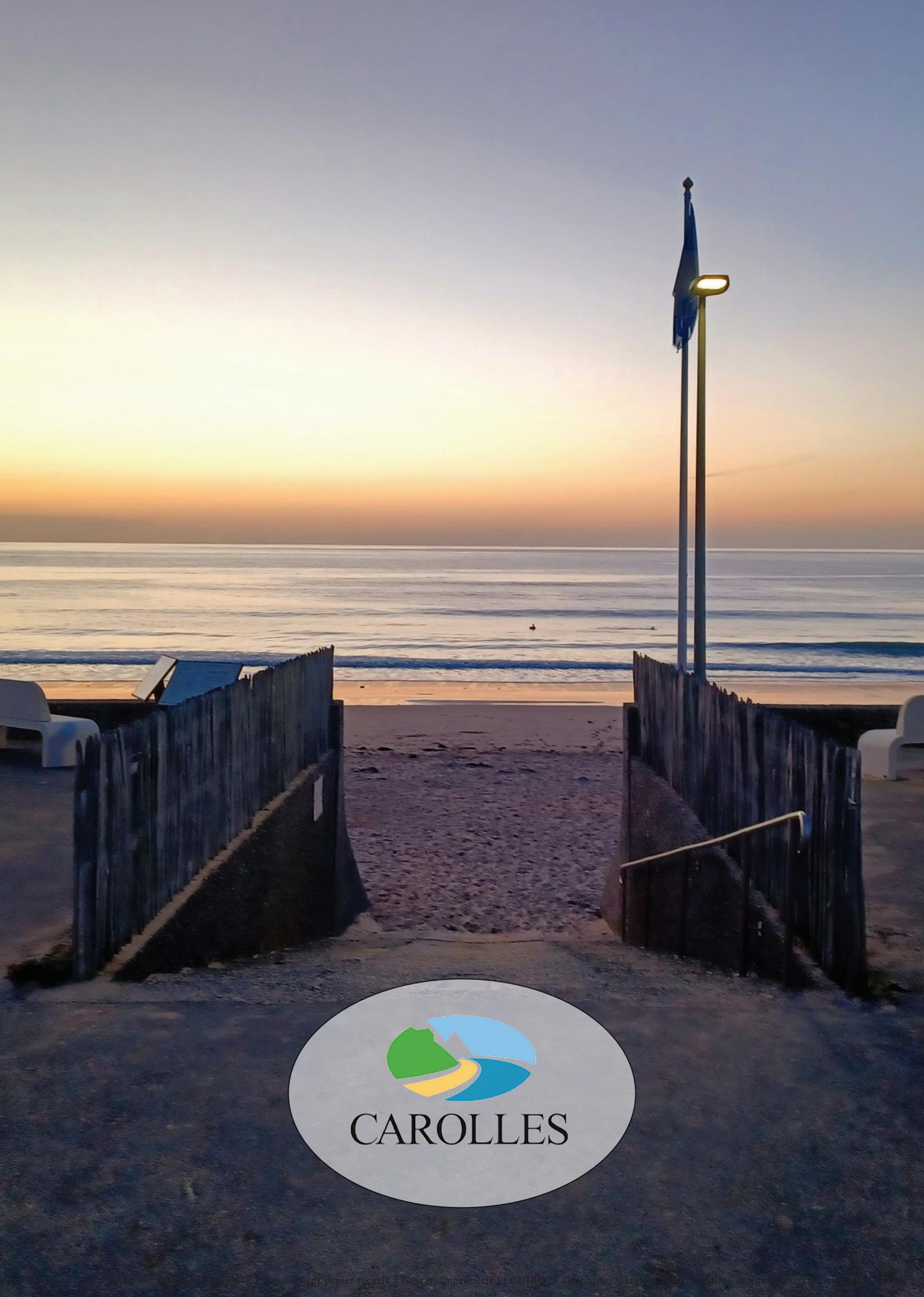
Pour les chiens : Sous peine d'amende, ils doivent être tenus en laisse sur tout le territoire de la commune, les déjections doivent être ramassées par les propriétaires. Arrêté municipal du 4 Juillet 2017

Pour les chevaux : l'accès et le stationnement sont interdits sur l'avenue des Tamaris, sur le parking de la plage face aux commerçants, et sur le parking faisant face aux falaises - Arrêté municipal du 21 Mars 2019



Le Placin :

Il est rappelé que le Placin est un espace privé composé de propriétés grevées d'un droit de passage: seuls les propriétaires peuvent donc stationner sur leur parcelle. La circulation dans cet espace sans respect des sens interdit est passible d'une amende. Le respect civique du droit à l'utilisation de la propriété privée, sur tout le territoire de la commune, permet ainsi le bien vivre ensemble.



CAROLLES